

■ PANTONE 374c  
■ PANTONE 374c 30%  
■ M100%  
■ C100% M100%  
■ K100%

13.2x6.8cm

**Ingredient(s):** Each 1.0 g contains the extracts equivalent to raw herb

成分：每公克中含提取物相当於原生药  
山豆根 Sophorae Tonkinensis Radix et Rhizoma...4.76g  
以上生药制成浸膏.....0.67g  
(生药与浸膏比例4.76:0.67=7.1:1)  
许可证字号：台湾卫署药制字第006732号

**Batch No.:**

**Expiry Date:**



“勝昌”

103200

山 豆 根

浓缩散

**Shan Dou Gen**

Extract Powder “Sheng Chang”

【 中药浓缩制剂 】

重量 **Net Wt.: 100 g**

**Indication(s):**

To clear heat and remove toxin, disperse swelling and soothe the throat.

**适应症：**

清热解毒、消肿利咽。

**Dosage:**

For Adults: 0.4~0.6 g each time, 1~2 times per day before meal with luke-warm water.

Children: The dose is gradually decreased by age. Use only as directed by physician.

**用法用量：**

成人每次服用0.4~0.6公克，每日1~2次，在饭前一小时以温开水送服。儿童依年龄递减之。

本药须由中医处方使用。

**Contraindication(s):** Dosing instructions must be strictly adhered to. Contraindicated in individuals with diarrhoea due to cold deficiency of spleen and stomach. Use with caution in pregnancy.

**禁忌：**内服须严格掌握用量。凡脾胃虚寒泄泻者忌服。孕妇慎用。

No known side effects.



**Manufacturer :**  
SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan  
**Importer :**  
LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD  
196 Pandan Loop #05-16  
Pantech Business Hub Singapore 128384

Allowed for sale as a Chinese Proprietary Medicine based on information submitted to the Authority. Consumer discretion is advised.  
根据向当局提交的资料允许作为中成药销售。  
谨慎选用。